S/23370/Add.33
25 August 1992
ARABIC

مجلس الأمن

بيان موجز مقدم من الأمين العام بشأن المسائل
المعروضة على مجلس الأمن والمرحلة التي بلغها
النظر في تلك المسائل

اضافة

عملاً بالمادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي :

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/23370 و Corr.1 المؤرخة 9 كانون الثاني/يناير 1992 و S/23370/Add.1 المؤرخة 17 كانون الثاني/يناير 1992 ، و S/23370/Add.3 المؤرخة 7 شباط/فبراير 1992 ، و S/23370/Add.10 المؤرخة 26 آذار/مارس 1992 ، و S/23370/Add.11 المؤرخة 27 آذار/مارس 1992 ، و S/23370/Add.13 المؤرخة 11 أيار/مايو 1992 ، المؤرخة 21 نيسان/ابril 1992 ، و S/23370/Add.16 المؤرخة 15 حزيران/يونيه 1992 ، و S/23370/Add.19 المؤرخة 15 حزيران/يونيه 1992 ، و S/23370/Add.20 المؤرخة 19 حزيران/يونيه 1992 ، المؤرختين 16 حزيران/يونيه 1992 ، و S/23370/Add.21 المؤرخة 19 حزيران/يونيه 1992 ، و S/23370/Add.23 المؤرخة 22 حزيران/يونيه 1992 ، و S/23370/Add.24 المؤرخة 24 حزيران/يونيه 1992 ، و S/23370/Add.26 المؤرخة 27 تموز/يوليه 1992 ، و S/23370/Add.27 المؤرخة 28 تموز/يوليه 1992 ، و S/23370/Add.28 المؤرخة 29 تموز/يوليه 1992 ، و S/23370/Add.29 المؤرخة 30 تموز/يوليه 1992 ، و S/23370/Add.31 المؤرخة 13 آب/أغسطس 1992 ، و S/23370/Add.32 المؤرخة 19 آب/أغسطس 1992 .

وخلال الأسبوع المنتهي في 22 آب/أغسطس 1992 ، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البند التالي :

مسألة جنوب إفريقيا (انظر S/12269/Add.12 ، و S/12269/Add.13 ، و S/12269/Add.43 ، و S/12520/Add.4 ، و S/12269/Add.44 ، و S/12269/Add.49 ، و S/13737/Add.50 ، و S/13737/Add.23 ، و S/13033/Add.37 ، و S/13033/Add.13 ، و S/14840/Add.14 ، و S/14326/Add.50 ، و S/14326/Add.34 ، و S/14326/Add.5 ، و S/16270/Add.1 ، و S/15560/Add.23 ، و S/14840/Add.38 ، و S/14840/Add.39) .

160992 160992 92-43720

160992

، S/16880/Add.9 ، و 42 ، و S/16270/Add.49 ، و S/16270/Add.32
، S/17725/Add.23 ، و 29 ، و S/16880/Add.29 ، و S/16880/Add.10
، S/19420/Add.10 ، و 7 ، و S/19420/Add.9 ، و S/18570/Add.7
و (S/23370/Add.28 ، و 24 ، و S/19420/Add.47 ، و S/19420/Add.11 ، و S/19420/Add.11

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٢١٠٧ المعقودة في ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ ، وفقا للتناهُم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته المسبقة ، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن مسألة جنوب إفريقيا (S/24389) .

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/24444) كان قد أعد في أثناء مشاورات مجلس الأمن المسبقة .

وبعد ذلك أجرى مجلس الأمن تصويتا على مشروع القرار S/24444 واعتمده بالاجماع بوصنه القرار ٧٧٢ (١٩٩٢) .

وفيما يلي نص القرار ٧٧٢ (١٩٩٢) :

إن مجلس الأمن ،

إذ يعيد تأكيد قراره ٦٧٥ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن مسألة جنوب إفريقيا (S/24389) ،

وتضمنها منه على مساعدة شعب جنوب إفريقيا في نضاله المشروع لإقامة مجتمع لا عنصري ديمقراطي ،

وادراكا منه لتوقعات شعب جنوب إفريقيا أن تساعد الأمم المتحدة على إزالة جميع العقبات التي تواجه استئناف عملية المفاوضات ،

واذ يضع في اعتباره أوجه القلق المتعلقة بمسألة العنف في جنوب إفريقيا ، بما في ذلك مسائل بيوت الطلبة ، والأسلحة الخطرة ، ودور قوات الأمن وغيرها من التشكيلات المسلحة ، والتحقيق في السلوك الاجرامي ومقاضاته ، والمظاهرات الجماهيرية ، وسلوك الأحزاب السياسية ،

وأذ يضع في اعتباره كذلك الحاجة إلى تعزيز ودعم الآليات المحلية التي أقيمت في إطار اتفاق السلم الوطني ، بهدف تعزيز قدرتها على إقامة السلم في الحاضر والمستقبل ،

وقد عقد العزم على مساعدة شعب جنوب إفريقيا على وضع نهاية للعنف الذي يؤدي استمراره إلى تهديد خطير للسلم والأمن في المنطقة .

وأذ يؤكد في هذا الصدد أهمية تعاون جميع الأطراف من أجل استئناف عملية التفاوض في أقرب وقت ممكن ،

١ - يرجح مع التقدير بتقرير الأمين العام المؤرخ ٧ آب/أغسطس ١٩٩٢ : (S/24389)

٢ - يعرب عن تقديره لجميع الأطراف ذات الصلة في جنوب إفريقيا لها أبدته من تعاون مع ممثل الأمين العام :

٣ - يطلب إلى حكومة جنوب إفريقيا وجميع الأطراف في جنوب إفريقيا التنفيذ العاجل لتوصيات الأمين العام ذات الصلة الواردة في تقريره :

٤ - يأذن للأمين العام بالقيام ، بصورة عاجلة ، بوزع مراقبين للأمم المتحدة في جنوب إفريقيا ، بالصورة وبالإعداد التي يراها ملائمة بما يمكن من التصدي بشكل فعال لأوجه القلق التي لاحظها في تقريره وذلك بالتنسيق مع الهيأكل التي أقيمت بموجب اتفاق السلم الوطني :

٥ - يدعو الأمين العام إلى المساعدة في تعزيز الهيأكل التي أقيمت في إطار اتفاق السلم الوطني بالتشاور مع الأطراف المعنية :

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس تقريرا كل ثلاثة أشهر ، أو أقل في حالة الضرورة ، عن تنفيذ هذا القرار :

٧ - يدعوا حكومة جنوب إفريقيا والاحزاب والمنظمات ، والهيأكل التي أقيمت في إطار اتفاق السلم الوطني ، إلى التعاون التام مع مراقب الأمم المتحدة لتمكينهم من أداء مهامهم بصورة فعالة :

٨ - يدعو المنظمات الدولية ، مثل منظمة الوحدة الأفريقية والكوندولت والمجموعة الأوروبية ، أن تنظر في وزع مراقبتها في جنوب إفريقيا بالتنسيق مع الأمم المتحدة والهيئات التي أقيمت بموجب اتفاق السلم الوطني :

٩ - يقرر أن يبقى المسألة قيد النظر حتى قيام جنوب إفريقيا ديمقراطية لا عنصرية موحدة .

وعقب التصويت ، أعلن رئيس مجلس الأمن أنه ، فيما يتعلق بالقرار الذي اتخاذ على التو ، أذن له بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس (S/24456) :

"فيما يتعلق بالقرار الذي اتخاذ على التو ، أذن لي بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس :

"من المفهوم لدى أعضاء المجلس أن الأمين العام سيشاور مع المجلس بشأن عدد المراقبين الذين يعتزم وزعمهم من وقت آخر" .

— — — — —